

〔清〕孫詒讓著

古籀拾遺·古籀餘論

中華書局

41.24

2.66

〔清〕孫詒讓著

古籀拾遺·古籀餘論

中華書局

古猶拾遺·古猶餘論

〔清〕孫詒讓 著

•
中華書局出版

（北京王府井大街36號）

新華書店北京發行所發行

中國建築工業出版社印刷廠印刷

•
787×1092毫米 $\frac{1}{4}$ ·8印張

1979年9月第1版 1989年9月北京第1次印刷

印數6,001—1,500冊 定價：8.50元

ISBN7-101-00597-7/H·54

出版說明

《古籀拾遺》和《古籀餘論》是清末著名經學家、古文字學家孫詒讓（一八四八——一九〇八，字仲容，號籀廬，浙江瑞安人）的兩部考釋商周青銅器銘文的著作。《古籀拾遺》成書於同治十一年（一八七二），光緒十四年（一八八八）經孫氏重新校定，在溫州雕版，光緒十六年（一八九〇）問世。全書三卷，上卷從宋薛尚功《歷代鐘鼎彝器款識法帖》所摹刻的銅器銘文中選取十四篇加以考訂，中卷和下卷則分別選取並考訂了清阮元《積古齋鐘鼎彝器款識》摹刻的三十篇銘文和吳榮光《筠清館金文》摹刻的二十二篇銘文。《古籀餘論》撰成於光緒二十九年（一九〇三），孫氏生前未及刊行，一九二六年，容庚以王國維所得抄本付燕京大學國學研究所募人刊刻，並為校補五百餘字，後戴家祥得見孫氏稿本，又為補闕千餘字，一九二九年刊成印行。原分二卷，共考釋清吳式芬《攷古錄金文》中摹刻的比較重要的銅器銘文一百零五篇，容庚校刻時改為三卷，使之與《攷古錄金文》卷次相應。

孫詒讓學問淵博，尤精於《周禮》。其治古文字學，善於聯繫上古典章制度，觸類旁通，並能總結前人經驗，每把不同銘文中類似的辭例、字形綜合起來比較研究，探微發覆，多有創獲。特別成功的是採用偏旁分析法來考釋古文字，亦即先把已經認識的古文字音符、意符一一析成偏旁單體，然後把各種偏旁單體放在一起，研究它們形體變化的軌迹，再利用偏旁單體來推究、辨識前人尚未釋讀或釋讀有誤的古文字。有人稱孫氏為用具有科學意義的手段來研究古文字的第一人，並非過譽。正因為嫻熟地運用了這些方法，在《古籀拾遺》和《古籀餘論》中，孫氏對銅器銘文的考釋取得了超越前人的成就，得出了一批令人信服的結論。雖然其中難免也有誤釋，總的說來，這兩部著作體現了當時銅器銘文研究的最高水平，其研究

方法在今天仍有啟發意義。

今年適逢孫詒讓誕生一百四十周年、逝世八十周年，我們據原刻本把《古籀拾遺》和《古籀餘論》合爲一冊影印出版，作爲對這位優秀學者的紀念。《古籀拾遺》原附孫氏的另一部著作《宋政和禮器考》，專門考訂北宋政和年間禮制局奉勅所鑄仿古青銅禮器的銘文，對青銅器和古文字研究也有一定的參考價值，但原書置於卷上之首，似與附錄的地位不稱，今移至該書卷末。爲了方便讀者閱讀，我們對這兩部書作了斷句，原書所錄銅器銘文，其句讀一以孫氏的理解爲準。不妥之處，敬希批評指正。

中華書局編輯部

一九八八年十月

敝

—

一
錄

—

1

後敘

甄錄金文之書。自錢唐薛氏書外。近代唯儀徵阮氏南海吳氏最爲精富。倉籀遺跡。粲然可尋。固縣諸日月而不刊者也。余前箸拾遺。於三家書略有補正。近又得海豐吳子苾侍郎攜古錄金文九卷。授錄尤闕博。新出諸器大半箸錄。釋文亦殊精采。儀徵南海信堪鼎足。攬涉之餘。閒獲新義。又有足正余舊說之疏繆者。并錄爲二卷。蓋非第偶存札牘。抑亦自資砭劑矣。猶憶同治間。余侍親江東。時海內方翹望中興。而東南通學。猶承乾嘉大師緒論。以稽古爲職志。余壯

古籀餘論後序

一

燕京大學

年氣盛。嘗乘扁舟。游江至京口。登金山。訪遂啟謀大鼎不得。迺至焦山海雲堂。觀無車鼎。手拓數十紙以歸。時德清戴子高茂才亦客秣陵。與余有同耆。朝夕過從。余輒出所得漢陽葉氏舊藏金文拓本二百種。同讀之。君亦出舊藏季嬭鼎。相與摩挲。推拓。竟日不倦。時余書方挽橐。而戴君得羸病甚劇。然猶力疾手錄。余說於積古齋款識冊。又嘗屬余爲毛公鼎釋文。其歿前數日。猶逐福不遺一字。蓋余治此學。唯君知之最早。亦愛之獨深。子雲奇字。見之伯松。歐公集古。每資貢父。不是過也。繼余以資郎留滯春明。時吳

縣潘文勤公藏彝器最盛。與濰縣陳壽卿編修埒。而宗室盛伯熙。福山王文敏兩祭酒。元和江建霞。陽湖費咳。襄兩編修。同邑黃仲弢學士。皆爲茲學。每有雅集。輒出所藏金文。辨証難字。適文勤得克鼎。文字奇瑰。屬王江諸君爲正其讀。攷跋彙彙。莊成巨冊。公以示余。俾別擇其是非。余輒舉鼎中擾遠能執一語。証以詩書。謂以擾爲柔。執爲邇。爲聲近。段借。仲弢見之。則爲舉尙書執祖。卽爾祖。以證其義。文勤亦以爲致。此鼎吳氏未箸錄。文勤所藏器殆入百。餘種。如齊侯鐙鐘等。皆吳氏所未見也。京雒緇塵。萃此古懽。致足樂也。未幾。余省親南旋。而文勤治振

古籀餘論後序

二

燕京大學

幾輔。官事倥傯。猶馳書以新得井人殘鐘拓本寄示。屬爲攷釋。比余答書未及達。而文勤遽薨逝。余亦自是不復至都。意興銷落。此事幾輟。今檢吳氏此錄。則季嬭鼎。毛公鼎。井人鐘諸器。咸入撫錄。而戴潘盛江諸賢墓已宿艸。永念疇昔。幾同隔世。邇年敗門課子。舊友雲散。唯咳襄收羅彝器。時以拓本寄贈。其所得師奎父鼎。趯尊。師趯鼎。尤占。戕叔朕鼎。亦多足校正。吳錄。咳襄所藏。余嘗見者五十餘器。如數狄鐘。師無父。父。趙曹鼎。無數鼎。乙亥方鼎。皆吳氏所未見也。然余年逾五十。多病早衰。目力。心力。咸遠不逮昔矣。大氏余治此學逾卅年。所觀拓墨亦繁千種。恒耽

玩篆隸。竊校奇字。每覃思竟日。輒萬慮俱忘。眇思獨契。如對古人。不意過眼雲煙。倏成陳迹。今世變彌亟。風尚日新。古文字例。殆成廢絀。敝帚自珍。輒用內慙。然泰西學軌大昌。其所傳埃及巴比倫象形鐵桴古字。遠不及中土篆籀之精妙。彼土學者。掇拾於冢塔土壁之餘。猶攷讀度儲珍逾球壁。而我國學子。略涉譯冊。輒鄙棄古籀如弁髦。政教之不競。學術亦隨之。斯固相因之理乎。然周孔之教。儻永垂於天壤。則倉籀遺文。必有愛護於不隊者。此冊既寫定。將寄質峽裏。仲弢兩君。相與商榷定之。而附識弱冠以來攷攬所逮。臯師友存亡并離之跡。綴之卷尾。以志今昔之感。古學將湮。前塵如夢。余又何能無慨於心哉。光緒癸卯六月籀膏居士書。

古籀拾遺目錄

卷上 薛尚功鐘鼎彝器款識十四條

商鐘

一

己酉戌命尊

一

鄒子鐘

一

聘鐘

二

盥觚鐘

二

齊侯罍鐘

三

窖磬

九

晉姜鼎

一〇

師賂尊

一一

單癸卣

一一

孟姜匜

一二

宰辟父敦

一二

敵敦

一三

寅簋

一四

卷中 阮元積古齋鐘鼎彝器款識卅條

庚申父丁角

一六

楚良臣余義鐘

一六

祿康鐘

一七

叔丁寶林鐘

一七

宗周鐘

一八

虢叔大林鐘

一八

楚公鐘

一九

周公華鐘

二〇

庠父鼎

二一

寔鼎

二一

鬲攸从鼎

二二

臥尊

二二

周壺

二三

象解

二三

寓彝

二三

繼彝

二三

康彝

二四

吳彝

二四

叔殷父敦

二四

遣小子敦

二五

追敦

二六

召伯虎敦

二六

綰綽眉壽敦

二七

祖辛敦

二七

亢簋

二七

古籀餘論目錄

卷一

揚盨方鼎 據古錄金文一之二第六葉

召夫角 第十五葉

女壬爵 第十六葉

癸王彝 第五十六葉

若母鐸 一之三第一葉

子冊父辛鼎 第三葉

旁鼎 第三葉

父丁鼎 第七葉

古籀餘論目錄

犧形父丁爵 第二十葉

余爵壺 第二十四葉

紀侯鐘 第三十八葉

梁鼎 第四十一葉

魚父丁觶 第四十七葉

叔若敵 第五十五葉

苜侯敵 第五十七葉

西弗生甗 第六十葉

卷二

師獲鐘 二之一第一葉

燕京大學

木鼎 第一葉

田強敵 第十二葉

姬單匜 第十六葉

父舟罍 二器 第十七葉

鐘鈎 第十九葉

父丁卣 第二十六葉

叔帶鬲 第二十九葉

伯原匜 第三十葉

丕隆槍 第三十一葉

胥侯鼎 第三十二葉

古籀餘論目錄

史燕簋 第四十三葉

董武鐘 第四十六葉

魯侯角 第四十九葉

難鼎 第五十八葉

邾討鼎 第六十五葉

貺昶卣 第八十葉

戊午爵 二之二第四葉

丁師卣 第五葉

女姬鬲 第八葉

右軍戈 第二十一葉

燕京大學

楚公鐘 第二十一葉

八

邾伯御戎鼎 第二十四葉

一〇

頊簋 第三十四葉

一〇

會諸鼎 第三十七葉

一〇

杞伯盃 第五十一葉

一〇

伯侯父盤 第五十二葉

一一

改簋蓋 第五十六葉

一二

大梁鼎 第五十七葉

一二

伯躬父鼎 第五十八葉

一二

仲獻父盤 第六十五葉

一二

古籀餘論目錄

三

燕京大學

取盧子商盤 第六十五葉

一三

慧姬畝 第七十二葉

一三

刊宮尊 第八十一葉

一三

鄧公子畝 第八十二葉

一三

叔單鼎 二之三第一葉

一三

號文公鼎 第一葉

一三

孟爵 第三葉

一四

叔角父畝蓋 第四葉

一四

宗魯彝 第十葉

一四

孕林父畝 第十葉

一四

小子射鼎 第二十葉

一五

乙亥彝 第二十一葉

一五

羌鼎 第三十四葉

一五

格仲尊 第三十七葉

一五

睪尊 第四十六葉

一六

西宮畝 第六十一葉

一七

師周畝 第六十一葉

一七

叔家父簠 第六十三葉

一七

叔皮父畝 第六十七葉

一七

趙鼎 第七十三葉

一八

古籀餘論目錄

四

燕京大學

單伯鐘 第七十八葉

一八

大保畝 第八十二葉

一九

卷三

鄭侯畝 三之一第八葉

二〇

敵畝 第十五葉

二〇

史懋壺 第十八葉

二〇

邢人鐘 第十八葉

二〇

陳助畝蓋 第二十一葉

二一

封畝 第二十二葉

二一

豐姑畝 第二十七葉

二一

吳生鐘	第三十葉	二三
允彝	第三十一葉	二三
匡簠	第三十二葉	二三
鉅仲簠	第三十三葉	二三
師湯父鼎	第三十五葉	二四
伯裕父鼎	第三十六葉	二四
師遽散	第四十葉	二四
叔向散	第五十九葉	二五
大豐散	第七十二葉	二五
多父盤	第七十四葉	二六
古籀餘論目錄		五
陳侯彝	第七十五葉	二七
格伯散	第七十八葉	二七
楮改彝	第八十六葉	二八
師餘散蓋	三之二第十五葉	二九
召伯虎散	第二器 第二十五葉	三〇
師酉散	第二十七葉	三三
揚散	第三十三葉	三三
大散蓋	第三十五葉	三五
善鼎	第四十九葉	三五
永伯戒散蓋	第五十一葉	三六

兮田盤	第六十七葉	三七
卯散	三之三第八葉	三八
不嬰散蓋	第二十葉	三八
齊侯壺	第二器 第二十六葉	四〇
晉邦盃	第二十八葉	四一
孟鼎	第三十一葉	四二
散氏盤	第三十七葉	四五
孟鼎	第二器 第四十二葉	四六
召鼎	第四十六葉	四八
凡一百又五器		
古籀餘論目錄		六
		燕京大學

古籀拾遺上

瑞安孫詒讓記

宋薛尚功鐘鼎彝器款識十四條

商鍾 己酉戌命尊 鄺子鍾 聘鍾 盂龠鍾 齊侯

鍾 磬 姜鼎 師尊 單癸 孟姜

宰辟父敲
敲敲
竈竈

商鐘
王楚宣味博古圖錄頭爲蛟篆鍾

佳惟正月王
 宣詠圖釋爲付王休
 敵堂集古錄釋爲中
 普吉日丁取既明五分

釋爲 召純釋爲 釐乃吉金王錄 自爲樂非 欣味 其安王錄 已釋爲

樂□□宣明圖釋爲娛
奉二字未塙喜而賓各客
其台怡鼓之殯墓

宣
釋為慕
不為辛
非鳥
余子孫萬葉
無疆用之

讓案此鐘薛書所載凡三本一爲淮揚石本一爲古器物

古攴上

鍾本一曰卅古鍾本文各不同皆言厠告計多增益筆畫

日京每絲片不易新似舊料多不堪合元器抄本既不可

見力無匹。其行失。然有所。舉字。升。圖。書。語。而。音。言。采。

老舍言列山之外暮不下一字讀込王伯至註釋爲忘其

古器朱金作。昔古金作。惟泮泮。

本上平升身比近物三本皆込具具必非忘字今案當爲

形比且蒲高。爲卷三。五器。物名足尊。五條。則首。一。方人。同。三。作。三。言。文。貨。送。見。作。齊。作。送。人。一。聲。泝。拍。召。本。人。也。貝。三。

後見吳榮光箋。與此主目名。然心二三。而自

行義清鑑金石錄竝字作與山山林作與貞二字古

宋徽子世家作衍武管于正篇如四易釋文二即王武史言

時之不貳夫段爲武與此鍾同。

也。此云鼓之殞暮不貳者。謂鼓之殞暮弗差也。末二字薛

宣味圖釋爲協相王錄其文淮揚石本作古器物

銘倫魚溪博古錄倫案倫古金石文字協相二字無倫

此形者。此當爲永保二字。永字小篆作。周某父。見本

永字作永。周伯彝見阮元積古齋鐘鼎款識永字作與此文略相似。

係字右述示左述目釋玄應一切經音義係古文賃示係

三形同此縣字卽賃之省也古保寶二字通用用之永保

猶定器言永寶用之耳。

己酉戌命葬

己酉戌命葬宜於招未塩促厭茶字九律曆番貝朋方

宋端用字口園宗彝十為在九月王錦釋王怡祀世昌五

古鑑上

木東語議案亦上。字舊釋爲主王。金新爲一主。而

義不可降王莽無一介安外金前一守昌多無作此升者

且一歲十二月金郎有壽十四月十六月十九月者去

日君未改元自伯父月通夢之廣川者蹟信

祇與岳秀巴改元不空行有十九月之傳多此字

爲十字金取戶十字多作中込畫和矣魚座并甲京

款識 金女界古
號 洋十下十字亦作
與此正同

又癸酉十六月會王九福世昌文作次臨止原後十九日

林九亦止十九月林十亦亦面林亦面也

子金

伯山月夜書云無一將

自任 任鈴鐘中縣廬呂圖釋揚銘也

為於若旅檣諸字多如此任說文易也

此籍易為揚同元鳴孔煌為呂圖釋穆鍾用

用樂嘉賓大夫及我朋友數二越二

字薛釋為厘呂大臨釋為宴說文

周禮曰祭祀共厘主

丈此字弟一器作

義雖通而形失不合今呂二器合校之蓋即厘字也

內必女弟一器女左又增

宴字

宴同聲孳生之字古可通用故此藉厘為宴詩六月吉甫

燕喜漢書陳湯傳引任吉甫宴喜此厘喜即詩之燕喜也

吳錄周鍾銘云羣孫口子璋壽其吉金自任鍾用厘呂

喜用樂口其厘字作

表用厘呂喜蓋古人銘鐘之常語矣

聘鐘

同令宰僕易錫聘鐘十又二聘殷拜諧首詒讓案此銘皆

同字呂圖及王錄釋為宮薛氏因之然宮字

中不聯屬與山不同且宰僕既呂宰為官不空復繫呂

宮令此實當為公字之繇文說文公

公字多任韓非子五蠹篇古者倉頡之倫書也自環者

謂之私背私謂之公故古文

者其文作

之此

字若敬伦散

荆伦荆

見三

甲

之矣

令與命通聘蓋受錫者之名言公命宰僕錫聘呂鐘十又

二也

乘公曰不顯朕皇且祖受天命奄又有二下國十又

二公不家

曰余雖小子穆二

多福

非

為精

釋

呂受屯

慶

有釋文與薛頗異謂銘皆已四字為句故取哲郭已下四

十字增益讀之云哲郭其音其音銑銑銑銑雖雖元文八

為十孔皇呂邵昭格孝音元文七呂受純魯純魯多聲

多聲元文八省壽無疆峻惠在位高國有慶戰祐四方孔保

方均惟釐太室三字不協均短則二字三字為句長則五

字六字為句均法句法變化無方周頌固有此例翟肥定

為四字句既析其文又失其均殊不足信至其釋文與薛

異者十餘字則互有得失不家上二薛述呂大臨釋上二

為上帝翟釋為在上古金石文字帝無省為二者翟釋是

也上作二與奄有下國下字作二同用古文見說文在為

上者元文當為十卽才字也段才為在金文妻貝蓋呂

所見拓本不精遂成上形薛摹述之延矣此呂在上嚴為

句叔丁寶林鍾用喜皇考其嚴在上宗周鐘不顯祖考先

王其嚴在上號叔旅大林鐘皇考嚴在上翼在下見說文

其在上二字故作十二與此正同彼云嚴在上此云在上

嚴文偶偵到耳保業久秦久薛述呂釋為故翟釋為乃下

乃名曰又字翟大釋為乃案翟釋是也害聲見本乃名曰

乃正作楚公鐘大見說文大有乃名曰之文說文乃為故

名即銘字公鐘釋文後人但銘肯有敘者銘皆必綴

呂銘曰云云其側蓋昉于此大言金石側者所當知也

風夕吟薛釋為吟大說文翟釋為吟說文吟虎聲也此益二

文正薛釋為彬呂無翟釋為益此字形甚明哲然說文

王篇之給然給訓跋義夫無取竊疑此字當從蓋

音聲即說文獨字之異文蓋聲與昌聲古音同都

旁乘執事薛釋為辟翟述呂釋為邦呂字形最之故呂

翟為長至保業業翟釋為執執事翟翟釋為職明刑刑翟

釋為型專及及翟釋為祀則杜與元文不合當呂薛釋為

正又穆穆帥秉明德呂釋帥為師薛翟述之案呂薛所

摹字杜作帥則當為帥字石鼓庚帥彼阪口帥字作帥

叔大林鐘啟帥荆渚考威義帥作帥井人成鍾見吳母不

設弗帥帥作帥與此正同三家所釋杜誤作帥何其延乎

齊侯鐘鐘

佳惟王五月辰十在戊寅師于淄公曰女及余經乃先

祖余既專乃心女少小心二字愚忌女不家陸王錄

嬰灰官親而政事余國獸乃心余命女政于朕三朝前

釋為親非成朕帥旗之政德諫罰朕度王錄民左右母

諱不設弗慈戒度卿之政事戮餘三朝述焉

行師眷中及罰公曰及女敬其辭命女雁應南公家女娶

為縣王釋為百余命女嗣司辟釐造盛國述三千王釋

千非為女敵寮設用拜饗弗設不對駭揚朕辟皇君

之易錫休命公曰及女康能乃事率乃敵寮余用登屯

純屬乃命女及母母曰余小子二字女尊余于謨度卿

雁應 卹余于疊 卹女台 卹余肢身 余易錫 女車馬戟兵釐

舊釋皆如拜詣應。雁受君公之易錫。炎余弗設廢。乃

受天命剽王釋爲伐顓古文履之同宣味圖及王錄

之堵者不顯穆公之孫其配鬯公之妣而餼公之女雩

虎董說焚其政事又焚今達孫釋于公所嚴罷吉金度

為鎖。鋁用伎作鑿鑄其寶鑄用高于其皇祖、皇妣、皇母。

孫其萬福屯魯龔協而事卑傳若鍾鼓外內聲應

男而生斯字節肅義政齊侯左右母母央母母已至于棗

二字文辭雅馴可誦薛所釋延舛殊甚孫星衍續古文苑

詳爲攷釋。呂詒好古者。案此鍾當爲齊臣曰叔及者所作。

證及爲佗器者之名。馮氏金匱云此齊臣名及者佗其說是也。銘文并後當

至弗設不對駸駸皇君之易休命爲第二段自公曰及

段并三段皆紀齊侯之命末段則叔及自紀其世系及作

王楚釋爲陸薛遜之王休大同案其字左遜水孫釋

云洙淫自許洙水之津也公曰女及余經乃先祖者經洙

會言乃心者耳希也寸部余言乃心猶令文尚書舟

誤爲今予其敷心腹腎腸而讀歷屬下句此可已證其誤

擊至也。沁女。輒聲。周書曰。大命不弔。讀若擊。同一曰。虞書。

此鍾珮字說文云契讀若擎同徐鍇本

而政事言學習而政事也。余弘猷乃心者弘突也。揚子法

女政于朕三韞者政讀爲正二字古通用正長也爾雅言

得之藉字。易升呂順德釋文。姚本。伯民無得而譌焉。釋文。